

LED SERVICE  
LIECHTENSTEINOIS  
DE DEVELOPPEMENT



Adresse

LED  
Im Malarsch 14  
FL-9494 Schaan  
Liechtenstein  
+423 232 09 75  
+423 232 09 65  
info@led.li  
www.led.li

Téléphone  
Fax  
Email  
Web



LED –  
Pour que  
l'aide mène  
au dévelop-  
pement



**Le Service  
liechtensteinois de  
développement  
(LED)...**

- ... est chargé de la coopération publique au développement par le gouvernement du Liechtenstein.
- ... travaille principalement dans les régions rurales en se concentrant sur les domaines de la formation, de la santé et du développement rural.
- ... accorde la priorité à la promotion des femmes, à l'égalité sociale et à l'environnement dans toutes ses activités.
- ... est une fondation de droit privé soutenue par la population et le gouvernement du Liechtenstein.
- ... a été fondé en 1965.

**Stratégie 2010**

... ou comment  
le LED investit ses  
ressources

**Coopération humanitaire internationale et développement  
au Liechtenstein**

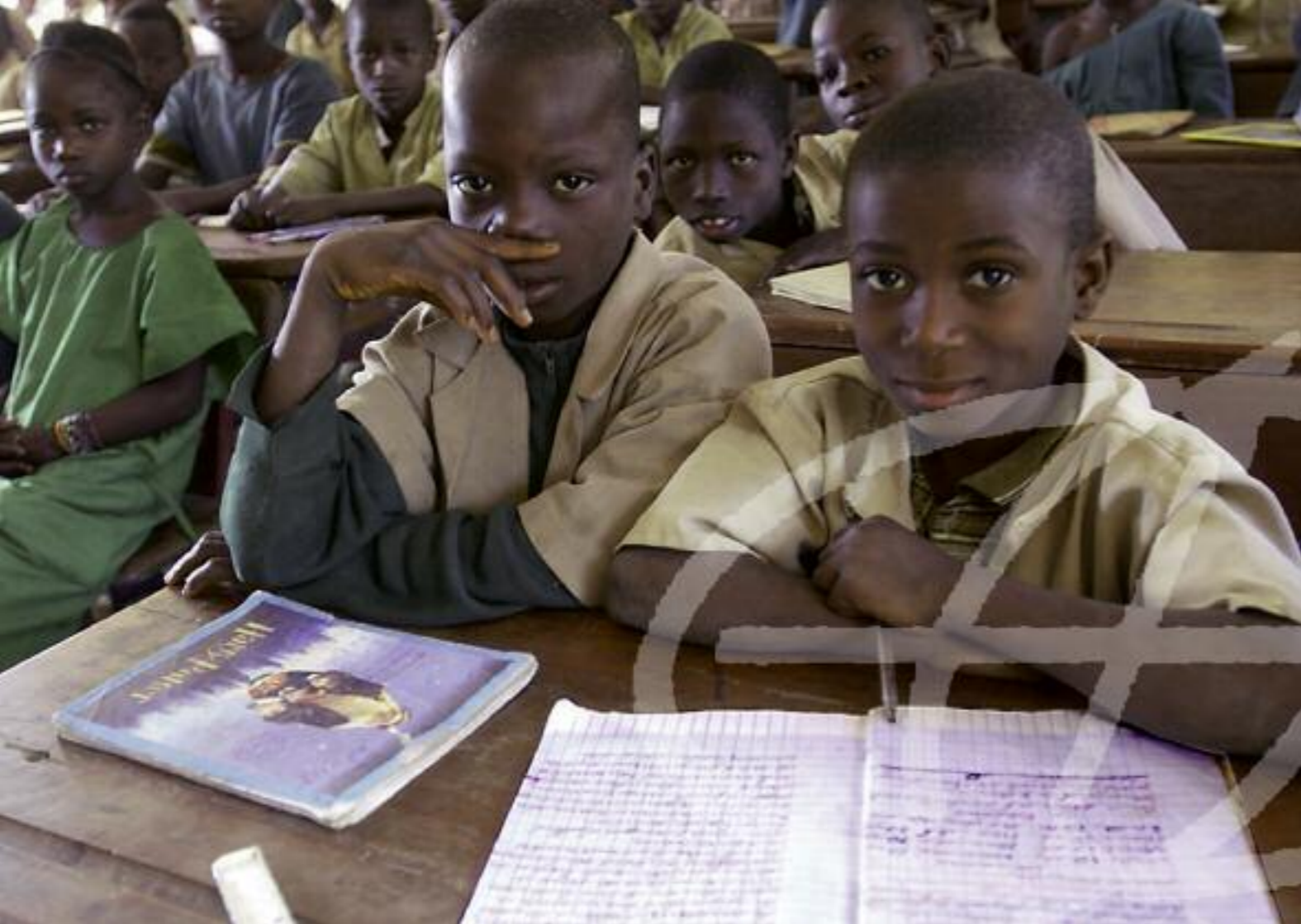
- Aide d'urgence et aide à la reconstruction
- Aide internationale aux réfugiés et aux migrants
- Coopération bilatérale au développement
- Coopération multilatérale au développement
- Organisations internationales

Le LED est responsable de la coopération bilatérale au développement, qui représente 65 % des fonds publics pour la coopération humanitaire internationale et le développement

**Le travail du LED poursuit les principes  
suivants:**

- Définition des objectifs et ownership
- Durabilité et long terme
- Partenariat et dialogue
- Confiance et sincérité
- Qualité et professionnalisme
- Echanges et réseaux
- Innovation et permanence
- Ciblage et efficacité





### Le LED s'engage pour un monde juste...

- ... pour que les femmes et les hommes puissent prendre leur destin en main et que les droits de l'homme s'appliquent à tous.
- ... pour que tous les hommes puissent satisfaire à leurs besoins primaires: nourriture, sécurité, formation et santé.
- ... pour que soient versés des salaires corrects et que les prix soient équitables.
- ... pour que les ressources naturelles soient partagées avec les générations futures.
- ... pour que l'on règle les conflits par des moyens pacifiques.
- ... pour que la diversité culturelle soit comprise comme une richesse qu'il faut préserver.

#### Domaines d'action

- 1 Projets dans les pays partenaires: grands projets, petits projets
- 2 Personnel: Coopérants, Stagiaires
- 3 Relations publiques pour UN seul monde:  
Informations sur la coopération au développement au Liechtenstein, image du Liechtenstein et image du LED

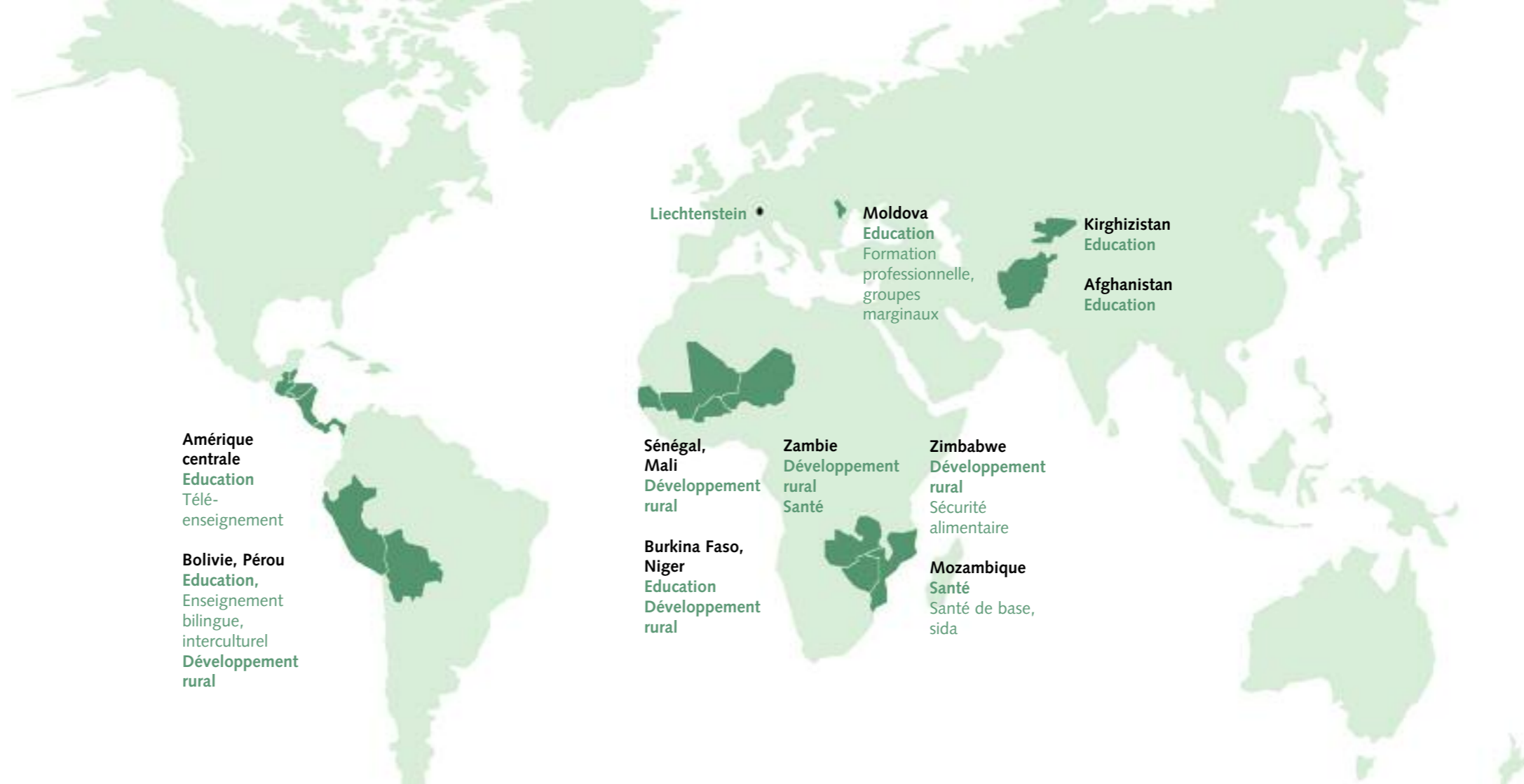
#### Grands projets : secteurs prioritaires

- **Education:**  
Education de base et formation professionnelle (notamment la formation des enseignants)
- **Santé:**  
Services de santé de base et prévention du sida
- **Développement rural:**  
production, organisation, commercialisation, irrigation, eau potable, énergie

#### Thèmes transversaux

- Promotion des femmes
- Pauvreté, justice sociale
- Protection de l'Environnement

## Secteurs prioritaires par pays



## Le LED veut...

- ... apporter aide et espoir aux populations défavorisées des pays économiquement faibles en finançant des projets concrets.
- ... coopérer à long terme avec des partenaires implantés en Europe et dans les pays cibles pour réaliser des projets demandant un grand engagement.
- ... mettre à la disposition de ces populations le savoir-faire qui leur manque en faisant intervenir des spécialistes.
- ... encourager les échanges entre pays riches et pays pauvres et entre les différents pays pauvres.
- ... représenter au Liechtenstein les intérêts et les positions des populations des pays cibles.
- ... renforcer la solidarité de la population du Liechtenstein et en montrer la portée à l'intérieur de nos frontières comme à l'étranger.

### Ecoles radiophoniques

- Dans le secteur des écoles radiophoniques, le LED a acquis une grande compétence grâce à sa coopération de longue date avec le Costa Rica. Des projets prometteurs peuvent être soutenus même en dehors des pays prioritaires.

### Microfinance Initiative Liechtenstein

- En tant que membre de la Microfinance Initiative Liechtenstein (MIL), le LED soutient des projets dans le domaine de l'assistance technique et de la recherche appliquée, là encore indépendamment des pays clés.

### Partenaires du LED

- Le LED considère qu'il fait partie de la communauté des ONG. Néanmoins et dans la mesure du possible, il coordonne son travail avec des instances publiques.
- La coopération avec le même partenaire du Nord est limitée à deux pays au maximum.
- Pour améliorer la présence du LED, on coopère très étroitement et de manière substantielle avec un petit nombre de partenaires.





### Le LED s'appuie sur...

- ... des partenaires compétents, répondant aux besoins des groupes cibles.
- ... des contacts durables basés sur la confiance, le sens des responsabilités et la fiabilité.
- ... une communication loyale permettant de parler avec tact des points forts et des faiblesses rencontrés.
- ... un système administratif restreint permettant d'opérer rapidement et avec une grande transparence.
- ... une gestion financière économe et correcte. Il demande d'ailleurs régulièrement à être inspecté par l'organisme de contrôle des finances du Liechtenstein.

· En Amérique latine, au Zimbabwe, en Zambie et en Moldova, le LED travaille en priorité avec des partenaires locaux; il soutient sur place des structures qui assurent une proximité nécessaire avec les partenaires et les projets.

#### **Coopérants: des personnes à valeur ajoutée**

Le développement signifie échange et apprentissage mutuel. Le LED est persuadé que les coopérants – en tant que détenteurs d'un savoir-faire et représentants d'une autre culture – peuvent créer une valeur ajoutée dans le travail de développement sur place et au Liechtenstein.

Les coopérants du LED sont des professionnels qui bénéficient d'une solide formation,

cosmopolites et prêts à apprendre. Ils doivent apporter sur place les compétences qui manquent et participer à la mise en œuvre. Dans le pays hôte, les coopérants sont des porteurs et des exemples vivants de la solidarité de notre société; et dans leur environnement social familial au Liechtenstein, ils sont à la fois des «ambassadeurs» de leur pays hôte et de la coopération au développement.